

6) rakentajayhtiö sitoutuu toimittamaan kalliosuojien tarvittavan lämmön samoilla ehdoilla kuin yksityisille taloyhtymille;

7) kaupungin kustannettavasta osuudesta maksetaan yhtiölle $\frac{1}{3}$ sen jälkeen, kun suojien louhintatyöt on suoritettu, $\frac{1}{3}$ sitten, kun niiden rakennusteknilliset työt on pääasiassa suoritettu, ja $\frac{1}{3}$ sen jälkeen, kun suojat on maistraatin puolesta hyväksytty täysin valmiina käyttöön otettaviksi;

8) muutoin noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä lisäehtoja (31. 5. 418 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä katurakennusosaston laatimat Meilahden kalliosuojan luonnospiirustukset n:o 9768/21. 4. 1960 ja 10147/7. 2. 1961 (6. 9. 590 §).

Raittiustyölautakunnan toimiston 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virka päätettiin 1. 10. lukien siirtää 14. palkkaluokkaan (6. 9. 584 §).

Väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan johtosäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1960 hyväksymänsä väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan johtosäännön 5 §:n jonka lauseessa: »Virassaan tarkastaja on välittömästi opetus- ja sairaalatoiminta johtavan kaupunginjohtajan alainen» ao. kaupunginjohtajan nimitys vaihdettiin opetus- ja sivistystoiminta johtavaksi kaupunginjohtajaksi. (6. 9. 587 §, kunn. as. kok. n:o 88).

Nuorisotyö. Nuorison vapaa-ajan vieton edistämistä koskeva vt Hakulisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (29. 3. 253 §).

8. Opetus- ja sivistystoiminta koskevat asiat

O p e t u s t o i m i

Kansakoulujen ohjesäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kansakoulujen ohjesäännön 23 §:n sanamuodon ja kouluhallitus vahvasti muutoksen 24. 11. Muutos koski kansakoululaitoksen viranhaltijain palkkausta ja eläkkeitä (25. 10. 721 §, 13. 12. 841 §, kunn. as. kok.n:o 109).

Kansakoulunopettajan lesken ja lasten oikeus leski- ja orpoeläkkeeseen sekä hautausapuun, ks. s. 13.

Kansakoulujen sijaisopettajien taloudellisia ja sosiaalisia etuja koskevan tutkimuksen suorittamista koskeva vt Mattilan ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20. 12. 893 §).

Heikkonäköisten lasten erityisopetuksen järjestämistä koskeva vt Airolan ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 10. 689 §).

Helsingin koulumatkailutoiminnan edistämistä koskevassa aloitteessaan olivat vt Kulonen ym. esittäneet, että Helsinkiin kesällä tapahtuvaa koululaisretkeilyä edistettäisiin siten, että liikennelaitos varaisi koululaisten käyttöön alennuslippuja tai varaisi koululaisryhmille busseja kohtuulliseen hintaan. Liikennelaitos ei puoltanut aloitteentekijän ehdotusta, koska sen toteuttaminen aiheuttaisi kaupungille huomattavia lisämenoja. Lisäksi saattaisi ko. toimenpide aiheuttaa seuraamusilmiöitä: esim. kaupungissa kesällä oleskelevat uimakoulua käyvät koululaiset voisivat vaatia itselleen samanlaisia etuja. Liikennelaitoksessa oli kuitenkin suunniteltu ns. turistikortin käytäntöönottamista, joka oikeuttaisi matkailijain ja koululaisretkeilijain rajattomasti käyttämään määrätyn päiväksi ostamaansa päiväkorttia. Sen

hinnaksi oli ajateltu 200 mk/kpl. Kortteja myisivät matkatoimistot ja koululaismatkatoimistot 1. 5.—30. 9. välisenä aikana. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (1. 3. 167 §).

Suomenkieliset kansakoulut. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa suomenkielisten kansakoulujen kansliaan 1. 10. lukien 12. palkkaluokan toimistoapulaisen viran sillä edellytyksellä, että yksi 11. palkkaluokkaan kuuluva tp. toimistoapulainen jätettäisiin palkkaamatta samasta ajankohdasta lukien. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin tarkoitusta varten 117 600 mk ko. palkan maksamista varten kertomusvuonna (6. 9. 583 §). Edelleen päätettiin yksi kansakoulujen kanslian 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virka siirtää 14. palkkaluokkaan 1. 11. alkaen (25. 10. 720 §).

Suomenkielisten kansakoulujen yksi alakansakoulunopettajan virka päätettiin muuttaa yläkansakoulunopettajan viraksi 1. 8. lukien (29. 3. 235 §).

Porolahden kansakoulun 13. palkkaluokan vahtimestarin virka siirrettiin 14. palkkaluokkaan 1. 1. 1962 alkaen (29. 11. 773 §).

Koska pyrkimyksenä oli palkata huoltohenkilökuntaan kuuluvien vapautuvien virkojen tehtäviä hoitamaan työsopimussuhteessa olevia henkilöitä, päätettiin 1. 7. lukien lakkauttaa kaksi suomenkielisten kansakoulujen 13. palkkaluokkaan kuuluvaa talonmies-lämmittäjän virkaa ja 1. 9. lukien yksi vastaava virka sekä 1. 9. lukien kolme 7. palkkaluokkaan kuuluvaa siivoajan virkaa ja yksi samaan palkkaluokkaan kuuluva ruoanjakajan virka (6. 9. 580—582 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä seuraavien kansakoulujen luonnospiirustukset: talorakennusosaston laatimat Kylänevan kansakoulun 28. 1. päivätyt luonnospiirustukset n:o 1—8, arkkit. Claus Tandefeltin laatimat Porolahden kansakoulun lisärakennuksen 1. 1. päivätyt pääpiirustukset ja työselitykset, talorakennusosaston laatimat Puistolalan kansakoulun lisärakennuksen 14. 4. päivätyt luonnospiirustukset n:o 1—7 ja sen entisen koulurakennuksen muutostyön 22. 1. 1959 päivätyt ja 14. 4. tarkistetut luonnospiirustukset n:o 1—4. Piirustukset päätettiin lähettää kouluhallituksen hyväksyttäväksi (14. 6. 485 §, 15. 3. 199 §, 14. 6. 486 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä seuraavien kansakoulurakennusten rakennusohjelman ja anoa valtioneuvostolta oikeutta sisällyttää rakennusohjelmaan jäljempänä mainitut huonetilat: Kulosaaren korttelin n:o 42047 tontille n:o 5 rakennettavan kansakoulutalon rakennusohjelman sekä kouluterveydenhoitoa, äitiys- ja lastenneuvolaa sekä kotisairaanhoidoa varten 266 m²:n huonetilan, hammasklinikkaa ja sen aputiloja varten 50—70 m²:n, lastentarhaa ja lastenseimeä varten n. 550 m²:n, nuorisotyölautakuntaa varten n. 350 m²:n sekä kaupunginkirjastoa varten n. 300 m²:n suuriset huonetilat;

Roihuvuoren korttelin n:o 43213 tontille n:o 1 rakennettavan kansakoulutalon rakennusohjelman ja kouluterveydenhoitoa, äitiys- ja lastenneuvolaa sekä kotisairaanhoidoa varten 266 m²:n huonetilan, hammasklinikkaa ja sen aputiloja varten 50—70 m²:n sekä nuorisotyölautakuntaa varten n. 400 m²:n suuriset huonetilat;

Pihlajamäen alueen sille tontille, joka aikoinaan on asemakaavaluonnokseen merkitty n:olla 1, rakennettavan kansakoulutalon rakennusohjelman ja kouluterveydenhoitoa, äitiys- ja lastenneuvolaa sekä kotisairaanhoidoa varten 266 m²:n huonetilan, hammasklinikkaa ja sen aputiloja varten 90—120 m²:n sekä nuorisotyölautakuntaa varten 200 m²:n suuriset huonetilat;

Ala-Malmille Latokartanontien ja Långinpuron väliseltä alueelta varatulle tontille rakennettavan kansalaiskoulun rakennusohjelman ja kouluterveydenhoitoa varten 60—70 m²:n huonetilan, hammasklinikkaa ja sen aputiloja varten 90—120 m²:n sekä kaupunginkirjastoa varten n. 300 m²:n suuruiset huonetilat.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa valtioneuvostolle, että kaupunki ei tule anomaan kouluja varten valtiolta avustusta eikä kuoletuslainaa ja ettei ko. rakentamisesta aiheudu muutakaan koulun valtionavun lisääntymistä. Kouluhallitukselta päätettiin anoa, että se hyväksyisi koulujen rakennusohjelmat (25. 10. 734 §, 20. 9. 626, 628, 627 §).

Vt Parosen aloite keittiö- ja käsityötilojen varaamiseksi Pohjois-Haagan kansalaiskoulusta kotitalouslautakunnan kursseja varten päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (15. 2. 135 §).

Ruotsinkieliset kansakoulut. Koska oppilasmäärä oli syksystä 1958 syksyyn 1960 alentunut 508 oppilaalla, kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa ruotsinkielisten kansakoulujen varsinaisessa kansakoulussa 10 opettajan virkaa, kansalaiskoulussa 2 yleisaineiden opettajan virkaa sekä apukoulussa yhden apukoulun opettajan viran 1. 8. alkaen ja kouluhallitus vahvisti 6. 7. ko. päätöksen (12. 4. 277 §, 20. 9. 607 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti määrätä, ettei ruotsinkielisissä kansakouluissa avoimiksi tulleita yhtä luku- ja kirjoitushäiriöisten luokan opettajan virkaa ja yhtä apukoulun opettajan virkaa saanut täyttää ennen 1. 8. 1964 (14. 6. 480 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa yhden 13. palkkaluokkaan kuuluvan talonmies-lämmittäjän viran 1. 1. lukien ja yhden 7. palkkaluokkaan kuuluvan siivoojan viran 1. 8. lukien (18. 1. 46 §, 25. 10. 732 §).

Merkittiin tiedoksi, että kouluhallitus oli 17. 12. 1959 hyväksynyt kaupunginvaltuuston 2. 12. 1959 tekemän päätöksen, joka koski eräiden ruotsinkielisten kansakoulujen opettajan virkojen lakkauttamista. Päätös oli hyväksytty tulemaan voimaan 1. 8. 1960 lukien, mutta saatu kaupunginkansliaan vasta v. 1961 (1. 2. 70 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen kansalaiskouluun päätettiin perustaa 1. 8. alkaen tarkkailuluokka ja sitä varten yksi erityisopettajan virka. Kouluhallitus myönsi 20. 7. mainitun luvan (14. 6. 481 §, 6. 9. 523 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 7. 8. päivätyt Kruununhaan ruotsinkielisen kansakoulun muutostöiden pääpiirustukset ja rakennuslaskelmyksen sekä lähettää mainitut asiapaperit kouluhallituksen hyväksyttäväksi (25. 10. 733 §).

Ammattioppilaitosten ohjesäännön vahvistaminen. Merkittiin tiedoksi, että kauppa- ja teollisuusministeriö oli 10. 2. vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen, joka koski em. ohjesäännön täydentämistä laboratoriokoulua koskevilla määräyksillä (15. 3. 177 §).

Valmistavan poikien ja valmistavan tyttöjen ammattikoulun muuttamista yleiseksi ammattikouluiksi koskeva suunnitelma. Merkittiin tiedoksi, että valtioneuvosto oli 21. 12. 1960 antanut asiasta päätöksensä ja hyväksynyt esitetyn suunnitelman eräin muutoksin (18. 1. 24 §).

Ammattikoulujen lukukausimaksujen tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, 1) että teknillisen ammattikoulun, talous- ja ompelualan ammattikoulun sekä vaatturiammattikoulun ja laboratoriokoulun lukukausimaksuksi määrätään seuraavan syyslukukauden alusta alkaen 1 000 mk,

1. Kaupunginvaltuusto

2) että kirjapainokoulun ja kähertäjäkoulun lukukausimaksuksi määrätään samoin seuraavan syyslukukauden alusta alkaen 2 000 mk,

3) että niiltä oppilailta, joiden vakinainen asuinpaikka ei ole lukukauden alussa Helsingissä, peritään edellä 1) ja 2) ponsissa mainitut lukukausimaksut 50 %:lla korotettuina,

4) että talous- ja ompelualan ammattikoulun sekä vaatturiammattikoulun ja laboratoriokoulun oppilaille tarjotaan kaupungin kustannuksella mahdollisuuksien mukaan samat edut kuin teknillisen ammattikoulun oppilaille,

5) että vaatturiammattikoulun ja laboratoriokoulun oppilaille järjestetään 1. 8. alkaen lääkärintarkastukset ja hampaiden hoito samalla tavoin kuin teknillisessä ammattikoulussa sekä

6) ettei talous- ja ompelualan ammattikoulun oppilaille hankita kaupungin kustannuksella työpukua (14. 6. 484 §).

Teknillinen ammattikoulu. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 1. 8. lukien 23. palkkaluokan ammatinopettajan viroiksi kahdeksan 22. palkkaluokan työnopettajan virkaa, joista kaksi on puutyöosaston verhoilijan opintolinjalla, kaksi ko. osaston maalaajan opintolinjalla, kaksi rakennusosaston rakennuskirvesmiehen ja kaksi saman osaston seinämuurarin opintolinjalla (29. 11. 780 §).

Valmistavan poikien ammattikoulun 7. palkkaluokan siivoojan virka päätettiin lakkauttaa 1. 1. alkaen (18. 1. 47 §).

Talous- ja ompelualan ammattikoulun 21. palkkaluokan pesunopettajan virka päätettiin 1. 8. lukien muuttaa 23. palkkaluokkaan kuuluvaksi ammatinopettajan viraksi. Samalla päätettiin 1. 6. lukien lakkauttaa yksi 22. palkkaluokan pukuompe-
lun opintolinjan työnopettajan virka (29. 11. 780 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan suorittamaan taannehtivasti 1. 1.—31. 7. väliseltä ajalta 23. palkkaluokan mukaisen palkan niille talous- ja ompelualan ammattikoulun 10 vakinaiselle ammatinopettajalle, jotka täyttävät ammatinopettajan pätevyysvaatimukset, mutta joiden opetus ei ole ollut järjestettynä kauppa- ja teollisuusministeriön 7. 6. 1960 antamien ohjeiden mukaisesti. Tarkoitukseen saatiin käyttää koulun vakinaisia viranhaltijoita varten merkittyä määrärahaa. Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti johtokunnan ylittämään koulun tilapäisiä viranhaltijoita varten merkittyä määrärahaa enintään 197 330 mk taannehtivan palkan suorittamista varten samalta ajalta 23. palkkaluokan mukaisesti niille talous- ja ompelualan ammattikoulun 8 tilapäiselle ammatinopettajalle, jotka täyttävät ammatinopettajan pätevyysvaatimukset, mutta joiden opetus ei ole ollut järjestettynä em. ohjeiden mukaisesti (29. 11. 781 §).

Kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa 1. 1. lukien yhden tyttöjen ammattikoulun 9. palkkaluokkaan kuuluvan vahtimestarin viran (18. 1. 48 §).

Vaatturiammattikoulun kaksi 22. palkkaluokkaan kuuluvaa työnopettajan virkaa päätettiin 1. 8. lukien muuttaa 23. palkkaluokan ammatinopettajan viroiksi (29. 11. 780 §).

Laboratoriokoulu. Kaupunginvaltuusto oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan ylittämään laboratoriokoulun kaluston hankintamäärärahoja enintään 1. 835 mmk koulun kaluston perushankintojen suorittamista varten (26. 4. 330 §).

Kirjapainokoulun kaksi 22. palkkaluokkaan kuuluvaa työnopettajan virkaa, joista toinen on latojan ja toinen kohopainajan opintolinjalla, päätettiin muuttaa

1. 8. lukien 23. palkkaluokkaan kuuluviksi ammatinopettajan viroiksi (29. 11. 780 §).

Kähertäjäkoulun kaksi 23. palkkaluokkaan kuuluvaa parturityön opettajan virkaa päätettiin 1. 8. lukien muuttaa samaan palkkaluokkaan kuuluviksi ammatinopettajan viroiksi siten, että toinen virka tulee parturin ja toinen virka kähertäjän opintolinjalle (29. 11. 780 §).

Leipuriammattikoulun, hienomekaanikkokoulun sekä myynti- ja konttorialan koulun perustamissuunnitelman hyväksyminen. Kaupunginvaltuusto päätti omasta puolestaan hyväksyä ammattiopetuslaitosten johtokunnan esittämät leipuriammattikoulun, hienomekaanikkokoulun sekä myynti- ja konttorialan koulun perustamissuunnitelmat sekä esittää ne valtioneuvoston hyväksyttäväksi ja esittää samalla, että mainittujen koulujen vuosittainen oppilaspaikkamäärä otettaisiin huomioon ammattioppilaitoksista annetussa laissa säädettyä kaupungin ylläpitämien oppilaspaikkojen vähimmäismäärää määrättäessä (29. 11. 815 §).

Ammattioppilaslautakunnan asiamiehen virka päätettiin 1. 1. 1962 lukien siirtää 29:nneestä 30. palkkaluokkaan (29. 11. 802 §).

Lastentarhat. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä muutoksen lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten ohjesäännön 4 §:ään, jonka mukaan lastentarhain lautakunnan jäsenten lukumäärä oli 9 ja heidän toimiaikansa pidennettiin 3 v:sta 4 v:ksi. Sosiaaliministeriö vahvisti ko. muutoksen 13. 3. (18. 1. 44 §, 29. 3. 212 §, kunn. as. kok. n:o 27).

Kaupunginvaltuusto päätti, että kuulovikaisia lapsia varten perustetaan erityislastentarha talosta Rauhankatu 13 ostettaviin huonetiloihin. Lastentarhain lautakuntaa kehoitettiin aikanaan tekemään uusi esitys mahdollisesti tarvittavien uusien virkojen perustamisesta. Sittenmin kaupunginvaltuusto oikeutti lautakunnan ylittämään lastentarhain eri määrärahoja n. 5.25 mmk ko. lastentarhan perustamisesta kertomusvuonna aiheutuvien kulujen suorittamista varten (15. 2. 124 §, 14. 6. 468 §).

Aivovauriolasten lastentarhan ylläpitämisestä päätettiin Vajaaliikkeisten Kunto-nimisen yhdistyksen kanssa tehdä seuraava sopimus, johon kaupunginhallituksella oli oikeus tehdä pienehköjä tarkistuksia.

1) Vajaaliikkeisten Kunto -yhdistys sitoutuu edelleen ylläpitämään Helsingin kaupungissa aivovauriolasten lastentarhaa sekä huolehtimaan siihen liittyvästä kuntouttamis- ja kasvatustoiminnasta. Kaupunki sitoutuu osallistumaan lastentarhan ylläpidosta aiheutuviin kustannuksiin tämän sopimuksen mukaisesti.

2) Lastentarhan toiminnan järjestelyssä noudatetaan yhdistyksen ja lastentarhain lautakunnan yhteisesti sopimia periaatteita ja menettelytapoja sekä muutoinkin hoidetaan toimintaa yhteistoiminnassa edellä mainitun lautakunnan kanssa. Lastentarhan johtajan valitsemisesta sekä henkilökunnan määrästä ja laadusta on sovittava em. lautakunnan kanssa; tämä sopimus ei kuitenkaan perusta virka- tai työsuhdetta henkilökunnan ja kaupungin kesken.

3) Kaupungin osuus lastentarhan kustannuksista määritellään seuraavia periaatteita noudattaen:

a) Kaupunki suorittaa yhdistykselle korvauksen Helsingistä kotoisin olevien lasten hoitamisesta yhdistykselle vuosittain aiheutuneesta nettotappiosta.

b) Yhdistys sitoutuu lastentarhan osalta pitämään erillistä kirjanpitoa kaupungin

1. Kaupunginvaltuusto

tilisäännön edellyttämällä tavalla ja lastentarhain lautakunnan ohjeita noudattaen.

c) Hyväksyttävien kustannusten alustavaa selvittämistä varten yhdistys sitoutuu vuosittain lokakuun loppuun mennessä esittämään lastentarhain lautakunnan hyväksyttäväksi lastentarhan toimintaa koskevan seuraavan vuoden talousarvion tarpeellisine selvityksineen sekä pitämään lastentarhan palveluksessa olevan henkilökunnan palkkauksen korkeintaan kaupungin vastaavista viroista tai töistä maksettavan palkkauksen mukaisena.

d) Lastentarhan tuloina otetaan huomioon lasten suorittamien hoitomaksujen, joiden suuruudesta on sovittava lastentarhain lautakunnan kanssa, ja lastentarhan toiminnasta aiheutuvien muiden varsinaisten tulojen lisäksi sopimusaikana nimenomaan Helsingin lastentarhaa varten annetut lahjoitukset, avustukset ja valtionapu sekä suhteellinen osuus yhdistyksen saaman muun valtionavun kolmanneksesta, jolloin suhteellisella osuudella tarkoitetaan yhdistyksen Helsingin lastentarhan kustannusten suhdetta yhdistyksen kaikkien lastentarhojen yhteisiin kustannuksiin. Mikäli vm. tuloerän osalta ilmenee erimielisyyttä, sovelletaan sosiaaliministeriön toimesta tältä osin tarvittaessa annettavaa jako-ohjetta.

e) Muista kunnista kotoisin olevien lasten osalta lastentarhan tuloina ei oteta huomioon näiden suorittamia hoitomaksuja eikä hoitopäiviä vastaavaa osuutta edellä mainituista lahjoituksista ja avustuksista, minkä ohessa näiden lasten hoitopäivien määrän mukainen osa lastentarhan kokonaiskustannuksista vähennetään kokonaismenoista nettotappiota laskettaessa. Lastentarhan menoina ei oteta myöskään huomioon yhdistyksen hallintomenoja eikä yleiskustannuksia.

f) Lopullisen korvauksen nettotappiosta suorittaa yhdistykselle lastentarhain lautakunta lastentarhan tarkistetun tilinpäätöksen perusteella. Tilinpäätöksen liitteenä tulee olla jäljennös yhdistyksen tilinpäätöksestä tilintarkastajain lausuntoineen sekä toimintakertomus.

Yhdistyksellä on oikeus saada kaupungilta neljännesvuosittain ennakkoa lastentarhain lautakunnan edellä mainitulle lastentarhalle hyväksymän talousarvion edellyttämissä puitteissa 80 % arvioituista nettomenoista, ellei lastentarhain lautakunta toisin päättä.

4) Lastentarhan toiminnan muuttamisesta tai laajentamisesta on kaupungin ja yhdistyksen kesken sovittava erikseen. Yhdistys sitoutuu antamaan kaupungin viranomaisille niiden tarpeelliseksi katsomat tiedot lastentarhan toiminnasta.

5) Tämä sopimus on voimassa 31. 5. 1963 saakka ja jatkuu se, ellei sitä jommaltakummalta puolelta ole irtisanottu vähintään 3 kuukautta ennen sopimusaajan päättymistä, yhden vuoden kerrallaan (20. 12. 884 §).

Pasilan Lastenseimi -niminen yhdistys oli ilmoittanut aikovansa lopettaa toimintansa, minkä johdosta kaupunginvaltuusto päätti ottaa Pasilan lastenseimen kaupungin haltuun 1.8. lukien sillä ehdolla, että lastenseimessä oleva ja siellä edelleen tarvittava kalusto ja muu irtaimisto korvauksetta luovutetaan kaupungin omistukseen. Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää ko. seimen siirtyessä kaupungin haltuun sen palveluksessa olleille lastenhoit. Hagar Jäntereelle 14 830 mk:n ja keitt. Elli Haloselle 12 780 mk:n ylimääräisen eläkkeen kuukaudessa 1.8. lukien. Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa lastentarhain lautakunnan Pasilan lastenseimen toiminnasta aikana 1.8.—31.12. aiheutuvien menojen suorittamista

varten ylittämään eräitä lastentarhojen määrärahoja yhteensä 1 758 325 mk (14.6. 467 §).

Vt Hakulisen ym. aloite lastentarhan ja -seimen rakentamiseksi sekä urheilualueen järjestämiseksi Roihuvuoreen päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (29.11. 829 §).

Kaupungin osallistuminen Taideteollisen oppilaitoksen hallintoon ja kustannuksiin. Kauppa- ja teollisuusministeriölle päätettiin ilmoittaa kaupungin suostuvan siihen, että Taideteollinen oppilaitos otettaisiin valtion haltuun ja sitä varten rakennettaisiin koulutalo tontille, jonka kaupunki luovuttaa korvauksetta oppilaitoksen käytäväksi sinä aikana, jolloin tonttia käytetään Taideteollista oppilaitosta varten, samoin kuin siihen, että kaupunki ostaa puolet oppilaitoksen vuosittaisista oppilaspaikoista ammattioppilaitoksista annetussa laissa säädetyillä perusteilla sekä osallistuu oppilaitoksen ylläpitämiseen Taideteollisen oppilaitoksen hallintokomitean mietinnössään tekemien ehdotusten mukaisesti, kuitenkin sillä ehdolla, että kaupunki saa lukea hyväkseen lunastamansa oppilaspaikat täyttäessään lain mukaista oppilaspaikkojen hankkimisvelvollisuutta sekä saa lisäksi lain mukaisen valtionavustuksen lunastamiensa paikkojen perustamis- ja ylläpitokustannuksista. Kaupunginhallitusta kehoitettiin nimeämään yksi jäsen ja varajäsen mainitussa mietinnössä esitettyyn toimikuntaan (29.11. 782 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää 100 000 mk:n ylimääräisen avustuksen Suomen Liikemiesyhdistyksen Liikeapulaiskoululle opetustoimen pääluokkaan tarkoitusta varten merkittyjä määrärahoja ylittäen (29.11. 783 §).

Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa lastentarhain lautakunnan ylittämään talousarvioon merkittyä ao. määrärahaa enintään 575 000 mk lisäävustuksen myöntämistä varten Suomen lastenhoitoyhdistyksen ylläpitämän kolmen lastenseimen ja yhden lastentarhan henkilökunnan palkkojen korottamista varten (29.11. 779 §).

Samaten myönnettiin Vajaaliikkeisten Kunto -nimiselle yhdistykselle ao. määrärahoista 500 000 mk:n lisäävustus aivovauriolasten lastentarhan ylläpitämisestä kertomusvuonna aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten (14.6. 475 §).

Sivistystoimi

Kaupunginkirjasto. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti,

1) että kaupunginkirjaston eri kirjastoihin perustetut virat muutetaan sijoituspaikkaa määrittelemättä vain kaupunginkirjaston viroiksi,

2) että kaupunginkirjaston 10. palkkaluokkaan kuuluvat järjestelyapulaisen virat muutetaan samaan palkkaluokkaan kuuluviksi kirjastoapulaisen viroiksi,

3) että kaupunginkirjastossa lakkautetaan yksi 21. palkkaluokkaan kuuluva kirjastonhoitajan virka,

4) että kaupunginkirjastoon perustetaan kaksi uutta 23. palkkaluokkaan kuuluvaa opiskelunneuvojan virkaa,

5) että kaupunginkirjastoon perustetaan kymmenen uutta 10. palkkaluokkaan kuuluvaa kirjastoapulaisen virkaa, näistä yksi entisen tp. kirjastoamanuenssinviran tilalle, sellaisin rajoituksin, että yhdeksän uutta kirjastoapulaisen virkaa saadaan

1. Kaupunginvaltuusto

täyttää sitä mukaa kuin jäljempänä 10) ponnessa mainitut kirjastoamanuenssin virat on lakkautettu,

6) että kaupunginkirjastoon perustetaan kaksi uutta 22. palkkaluokkaan kuuluvaa kirjastonhoitajan virkaa entisten vastaavien tp. kirjastonhoitajan virkojen sijasta,

7) että kaupunginkirjaston 26. palkkaluokkaan kuuluva sairaalasivukirjastonhoitajan virka muutetaan 28. palkkaluokkaan kuuluvaksi sivukirjastonjohtajan viraksi,

8) että kaupunginkirjaston yksi 23. palkkaluokkaan kuuluva osastonhoitajan virka siirretään 24. palkkaluokkaan,

9) että kaupunginkirjaston yksi 21. palkkaluokkaan kuuluva kirjastonhoitajan virka siirretään 23. palkkaluokkaan,

10) että kirjastolautakuntaa kehoitetaan tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä yhdeksän 18. palkkaluokkaan kuuluvan kirjastoamanuenssin viran lakkauttamisesta, sitä mukaa kuin ne tulevat avoimiksi,

11) että eo. ponsien 1)—9) mukainen järjestely toteutetaan 1.9. alkaen sekä

12) että kirjastolautakunnan käytettäväksi myönnetään erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista nyt hyväksytyistä virkajärjestelyistä kertomusvuonna aiheutuvien lisääntyneiden palkkamenojen suorittamiseksi 1 080 600 mk (14.6. 479 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa seuraavat kirjastoamanuenssin virat: 1.10. lukien kaksi, 1.12. lukien viisi ja 1.2.1962 lukien kaksi kirjastoamanuenssin virkaa, jotka kaikki kuuluivat 18. palkkaluokkaan (20.9. 625 §, 25.10. 731 §, 29.11. 812 §).

Musiikkikirjasto-osaston perustamisesta olivat vt Järnefelt ym. tehneet v. 1955 aloitteen, jossa oli ehdotettu että kaupunginkirjaston tai jonkun muun kunnallisen elimen yhteyteen perustettaisiin musiikkiosasto ja että sen perushankintoja varten otettaisiin v:n 1956 talousarvioon riittävä määräraha, jotta myöskin musiikin harrastajilla olisi samat mahdollisuudet kehittää itseään kuin kirjallisuuden harrastajilla oli. Kirjastolautakunta oli lausunnossaan ehdottanut toimikunnan asettamista tutkimaan musiikkiosaston perustamisen edellytyksiä sekä sitä, minkä laitoksen yhteyteen mainittu osasto olisi edullisinta perustaa. Musiikkilautakunta oli ilmoittanut periaatteessa puoltavansa ko. osaston perustamista kaupunginkirjaston yhteyteen. Em. ehdotuksen johdosta kaupunginhallitus olikin v. 1957 asettanut ko. asiaa tutkimaan toimikunnan. Se oli saanut työnsä valmiiksi 21.2.1961 ja esittänyt mietinnössään, että kaupunginkirjaston yhteyteen perustettaisiin sivukirjastoksi kirjastolautakunnan alaisena toimiva musiikkikirjasto, jota varten palkattaisiin tarvittavat viranhaltijat ja että kirjaston perushankintoja varten myönnettäisiin 12 mmk:n suuruinen määräraha sekä että eräistä kirjastoista varattaisiin musiikkikirjastoa varten tarvittavat huonetilat. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että ennen asian lopullista ratkaisemista oli toimikunnan mietinnöstä hankittava tarpeelliset lausunnot. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (15.3. 206 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kirjastolautakunnan ylittämään kaupungin kirjaston kaluston hankintamäärärahoja enintään 3.158 mmk kaluston hankkimiseksi Eteläisen sivukirjaston uuteen huoneistoon ja lisäkaluston hankkimista varten Munk-

kiniemen sivukirjastoon sekä kaluston kunnossapitomäärärahoja 350 000 mk em. kirjastojen kaluston kunnostamista varten (6.9. 588 §, 25.10. 735 §).

Samaten kaupunginvaltuusto oikeutti kirjastolautakunnan ylittämään määrärahojaan Kirjallisuus ja Sidonta enintään 2.2 mmk sairaalasivukirjaston osaston perustamista varten Hesperian sairaalaan (15.2. 130 §).

Kaupunginmuseo. Seuraavat aloitteet päätettiin lähettää kaupunginmuseon valmisteltavaksi: vt Meltin ym. aloite kaupunginmuseon laajennussuunnitelman II vaiheen toteuttamiseksi (17.5. 382 §) sekä

vt Hakulisen ym. aloite nykytaiteen museon rakentamiseksi (15.2. 137 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista myönnettiin kaupunginhallituksen lähemmin määrättävillä ehdoilla 2 mmk:n avustus Akseli Gallen-Kallelan museosäätiön omistaman museon käyttökustannuksia varten kertomusvuonna. Samalla kaupunginvaltuusto hylkäsi säätiön anomuksen v:n 1962 avustuksen korottamisesta (17.5. 345 §).

Kaupunginorkesteri. Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen täyttämään kaupunginorkesterin taiteellisen johtajan viran sitä haettavaksi julistamatta edelleen yhden vuoden ajaksi 1.6. alkaen sopimuspalkalla ja entisillä ehdoilla (15.2. 126 §).

Sibelius-viikon kustannukset. Kaupunginvaltuusto päätti periaatteessa, että kaupunki suostuu vuosittain korvaamaan Sibelius-viikon viettämisestä v. 1962—1965 aiheutuvan sellaisen alijäämän, mikä jää jäljelle, kun viikon menoista vähennetään säätiön saamat pääsylippu- ym. tulot ja valtion avustus. Samalla kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta vuosittain merkitsemään talousarvioehdotukseensa Sibelius-viikon järjestämistä varten määrärahan, jonka suuruudesta säätiön hallintoneuvoston tulee vuosittain tehdä kaupunginhallitukselle esityksensä (17.5. 364 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti sitoutua korvaamaan Sibelius-viikon säätiön kertomusvuonna järjestettävän Sibelius-viikon mahdollisesti aiheuttaman tappion 1.6 mmk:n määrään saakka, minkä tappion peittämisestä ja varojen myöntämisestä kaupunginhallituksen tulee aikanaan tehdä uusi esitys, ottaen huomioon että varojen käyttö ja tilitys tapahtuu kalenterivuositain. Samalla kaupunginvaltuusto kehotti kaupunginhallitusta myöntämään ennakkona Sibelius-viikon säätiölle ko. viikon järjestämistä varten tarvittavat varat tilitystä vastaan siten, että ennakkovaroja saatiin käyttää 1.3. alkaen (26.4. 320 §).

Vielä kaupunginvaltuusto myönsi kertomusvuoden talousarvioon kuuluvista yleisistä käyttövaroistaan 2 242 249 mk v. 1960 järjestetyn Sibelius-viikon tappion korvaamiseksi (26.4. 319 §).

Vt Burmanin *aloite* apurahojen myöntämiseksi teoreettista tai käytännöllistä teknillistä tutkimustyötä varten päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20.12. 890 §).

Vt Hakulisen *aloite* teatterinäytäntöjen järjestämiseksi kansaneläkettä nauttivalle vanhuksille maksuttomasti tai kohtuullisella hinnalla päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20.12. 891 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan Helsingin Kansankonservatoriolle 4 mmk:n ylimääräisen avustuksen uuden opetushuoneiston perustamiskustannuksista aiheutuneita menoja varten (29.3. 236 §).

1. Kaupunginvaltuusto

Sivistystoimen pääluokan lukuun Avustukset kuuluvia ao. määrärahoja ylittäen kaupunginvaltuusto myönsi 3 mmk:n suuruisen ylimääräisen avustuksen Ab. Lilla Teatern -nimiselle teatterille näyttämövalaistuslaitteiden sekä niiden ohjaus- ja himmennyslaitteiden hankkimista varten (29.11. 813 §).

Tapanilan Työväen Näyttämölle kaupunginvaltuusto myönsi em. lukuun kuuluvia ao. määrärahoja ylittäen 195 000 mk:n ylimääräisen avustuksen valonheittimien hankkimista varten (29.11. 814 §).

Suomi-Poikien Kannatusyhdistykselle myönnettiin v:n 1961 talousarvion ao. määrärahoista 97 500 mk:n ylimääräinen avustus musiikin yksityistuntien antamista varten kouluikäisille pojille (29.11. 784 §).

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistölautakunnan johtosäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kiinteistölautakunnan johtosäännön 2 §:n 19) kohdan, joka koski tontinomistajien rakennuslain mukaan kadun ja viemärilaitoksen rakentamisesta kaupungille suoritettavien korvausten maksettavaksi määräämistä sekä rakennuslain 71 ja 75 §:ssä tarkoitettuja korvauksia, sekä tontinomistajan velvoittamista korvaamaan kaupungille katumaan arvo eräissä tapauksissa. Samalla kaupunginvaltuusto päätti kumota kiinteistölautakunnan johtosäännön 6 §:n 5) kohdan ja lisätä 29 §:ään uuden 4) kohdan, joka koski 2 §:n 19) kohdassa mainittujen asioiden valmistelua ja lausuntojen antamista. Kiinteistövirastoon päätettiin myös perustaa 1.5. lukien 32. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluva katukorvausinsinöörin virka sekä 15. palkkaluokkaan ja V kielitaitoluokkaan kuuluva piirtäjän virka. Tarkoitusta varten myönnettiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 1 224 800 mk (29.3. 223 §, kunn. as. kok. n:o 31, 32).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti kumota kiinteistöviraston johtosäännön 29 §:n 3) kohdan, jolloin edellä vahvistettu 4) kohta muuttuu 3) kohdaksi ja lisätä 3 §:ään uuden 3) kohdan, joka koski kiinteistöluettelon siirtämistä kansliaosaston hoidettavaksi. Lisäksi päätettiin 4. ja 30 § muuttaa. Muutos koski kansliaosaston ja kaupunkimittaosaston henkilökuntaa. Muutokset määrättiin tulemaan voimaan 1.7. lukien (17.5. 360 §, kunn. as. kok. n:o 44).

Kiinteistölautakunnan johtosäännön ja kiinteistöviraston johtosäännön muuttaminen ja eräiden virkojen järjestely. Kaupunginvaltuusto päätti, että kiinteistöviraston kansliaosaston jäljempänä mainittujen virkojen nimikkeet muutetaan 1.1.1962 seuraaviksi ja siirretään uusiin palkkaluokkiin: 35. palkkaluokkaan kuuluva sihteerin virka 36. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaksi kansliaosaston osastopäällikön viraksi, 29. palkkaluokan apulaissihteerin virka 31. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaksi sihteerin viraksi ja 28. palkkaluokan lainoppineen avustajan virka 31. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaksi asiamiehen viraksi. Kansliaosastoon päätettiin samasta ajankohdasta lukien perustaa 26. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluva osastosihteerin virka. Vielä kaupun-